



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU  
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET  
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

**jeudi**

**donderdag**

**28-02-2013**

**28-02-2013**

**Après-midi**

**Namiddag**

|             |                                                                          |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------|
| N-VA        | Nieuw-Vlaamse Alliantie                                                  |
| PS          | Parti Socialiste                                                         |
| CD&V        | Christen-Democratisch en Vlaams                                          |
| MR          | Mouvement réformateur                                                    |
| sp.a        | socialistische partij anders                                             |
| Ecolo-Groen | Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen! |
| Open Vld    | Open Vlaamse Liberalen en Democraten                                     |
| VB          | Vlaams Belang                                                            |
| cdH         | centre démocrate Humaniste                                               |
| FDF         | Fédéralistes démocrates francophones                                     |
| LDD         | Lijst Dedecker                                                           |
| INDEP-ONAFH | Indépendant - Onafhankelijk                                              |

| Abréviations dans la numérotation des publications : |                                                                                                                                                                                                                       | Afkortingen bij de nummering van de publicaties : |                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DOC 53 0000/000                                      | Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif                                                                                                                     | DOC 53 0000/000                                   | Parlementair stuk van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer                                                                                                     |
| QRVA                                                 | Questions et Réponses écrites                                                                                                                                                                                         | QRVA                                              | Schriftelijke Vragen en Antwoorden                                                                                                                                                       |
| CRIV                                                 | Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)                                                                                                                                                        | CRIV                                              | Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)                                                                                                                                |
| CRABV                                                | Compte Rendu Analytique (couverture bleue)                                                                                                                                                                            | CRABV                                             | Beknopt Verslag (blauwe kaft)                                                                                                                                                            |
| CRIV                                                 | Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)<br>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon) | CRIV                                              | Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)<br>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft) |
| PLEN                                                 | Séance plénière                                                                                                                                                                                                       | PLEN                                              | Plenum                                                                                                                                                                                   |
| COM                                                  | Réunion de commission                                                                                                                                                                                                 | COM                                               | Commissievergadering                                                                                                                                                                     |
| MOT                                                  | Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)                                                                                                                                                       | MOT                                               | Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)                                                                                                                            |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Publications officielles éditées par la Chambre des représentants<br>Commandes :<br>Place de la Nation 2<br>1008 Bruxelles<br>Tél. : 02/ 549 81 60<br>Fax : 02/549 82 74<br><a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a><br>e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a> | Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers<br>Bestellingen :<br>Natieplein 2<br>1008 Brussel<br>Tel. : 02/ 549 81 60<br>Fax : 02/549 82 74<br><a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a><br>e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## SOMMAIRE DE L'ANNEXE

## INHOUD VAN DE BIJLAGE

|                             |    |                              |    |
|-----------------------------|----|------------------------------|----|
| CHAMBRE                     | 4  | KAMER                        | 4  |
| Commissions                 | 4  | Commissies                   | 4  |
| Composition                 | 4  | Samenstelling van            | 4  |
| commissions                 |    | commissies                   |    |
| Rapports                    | 4  | Verslagen                    | 4  |
| Propositions                | 6  | Voorstellen                  | 6  |
| Autorisation                | 6  | Toelating tot drukken        | 6  |
| d'impression                |    |                              |    |
| Prises en considération     | 7  | Inoverwegingnemeningen       | 7  |
| SENAT                       | 9  | SENAAT                       | 9  |
| Projet adopté               | 9  | Aangenomen ontwerp           | 9  |
| COUR CONSTITUTIONNELLE      | 9  | GRONDWETTELIJK HOF           | 9  |
| Questions préjudicielles    | 9  | Prejudiciële vragen          | 9  |
| GOUVERNEMENT                | 10 | REGERING                     | 10 |
| Projets de loi              | 10 | Wetsontwerpen                | 10 |
| Communication               | 11 | Mededeling                   | 11 |
| Budget - Redistribution     | 11 | Begroting - Herverdeling van | 11 |
| d'allocations de base       |    | basisallocaties              |    |
| DIVERS                      | 11 | VARIA                        | 11 |
| Commission de Modernisation | 11 | Commissie voor de            | 11 |
| de l'Ordre judiciaire       |    | Modernisering van de         |    |
|                             |    | Rechterlijke Orde            |    |

**COMMUNICATIONS A LA****SEANCE PLENIERE**

jeudi 28 FEVRIER 2013

**CHAMBRE****Commissions****Composition commissions**

(application de l'article 157.6 du Règlement)

**MODIFICATIONS PROPOSÉES PAR LE GROUPE PS :****Commission Achats militaires***Membres effectifs*

Ajouter M. Philippe Blanchart.

**Commission spéciale de suivi chargée d'examiner la crise financière***Membres effectifs*

Remplacer M. Olivier Henry par M. Alain Mathot.

**Groupe de travail 'Délégation parlementaire du Fonds belge pour la sécurité alimentaire'***Membres effectifs*

Remplacer M. Patrick Moriau par M. Christophe Lacroix.

**Rapports**

Les rapports suivants ont été déposés :

au nom de la commission chargée des problèmes de droit commercial et économique, par Mme Leen Dierick, sur :

- la proposition de loi (MM. Joseph George et Christian Brotcorne) modifiant l'article 5 de la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations : n° 338/5.

- la proposition de loi (M. Karel Uyttersprot et consorts) modifiant la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations : n° 1366/2.

- la proposition de loi (M. Karel Uyttersprot et consorts) modifiant la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations

**MEDEDELINGEN AAN DE****PLENUMVERGADERING**

donderdag 28 FEBRUARI 2013

**KAMER****Commissies****Samenstelling van commissies**

(toepassing van artikel 157.6 van het Reglement)

**WIJZIGINGEN VOORGESTELD DOOR DE PS-FRACTIE :****Commissie Legeraankopen***Effectieve leden*

De heer Philippe Blanchart toevoegen.

**Bijzondere opvolgingscommissie belast met het onderzoek naar de financiële crisis***Effectieve leden*

De heer Olivier Henry vervangen door de heer Alain Mathot.

**Werkgroep 'Parlementaire delegatie van het Belgisch Fonds voor Voedselzekerheid'***Effectieve leden*

De heer Patrick Moriau vervangen door de heer Christophe Lacroix.

**Verslagen**

Volgende verslagen werden ingediend :

namens de commissie belast met de problemen inzake handels- en economisch recht, door mevrouw Leen Dierick, over :

- het wetsvoorstel (de heren Joseph George en Christian Brotcorne) tot wijziging van artikel 5 van de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en de stichtingen : nr. 338/5.

- het wetsvoorstel (de heer Karel Uyttersprot c.s.) tot wijziging van de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en de stichtingen : nr. 1366/2.

- het wetsvoorstel (de heer Karel Uyttersprot c.s.) tot wijziging van de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen

en ce qui concerne les membres et leurs propositions : n° 1959/3.

au nom de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société, par Mme Reinilde Van Moer, sur la proposition de résolution (Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers et consorts) visant à faire reconnaître les patients atteints d'électro-hypersensibilité : n° 1723/2.

au nom de la commission des Affaires sociales, par M. Bruno Van Grootenbrulle, sur la proposition de loi (M. David Clarinval et consorts) modifiant l'article 19*bis* de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs : n° 2351/2.

au nom de la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique, par Mme Nahima Lanjri, sur :

- le projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et la loi du 12 janvier 2007 sur l'accueil des demandeurs d'asile et de certaines autres catégories d'étrangers : n° 2555/4.

- le projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, et modifiant la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses : 2556/3.

au nom de la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture, par Mme Ann Vanheste, sur :

- le projet de loi portant insertion du Livre IV "Protection de la concurrence" et du Livre V "La concurrence et les évolutions de prix" dans le Code de droit économique et portant insertion des définitions propres au livre IV et livre V et des dispositions d'application de la loi propres au livre IV et au livre V, dans les livres I et XV du Code de droit économique : n° 2591/3.

- le projet de loi portant insertion des dispositions réglant des matières visées à l'article 77 de la Constitution, dans le livre IV "Protection de la concurrence" et le livre V "La concurrence et les évolutions de prix" du Code de droit économique : n° 2592/2.

au nom de la commission des Relations extérieures,

- par Mme Christiane Vienne, sur le projet de loi portant assentiment aux Accords au titre de l'Article XXI de l'AGCS avec l'Argentine, l'Australie, le Brésil, le Canada, la Chine, le

zonder winstoogmerk en de stichtingen wat de leden en hun voorstellen betreft : nr. 1959/3.

namens de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing, door mevrouw Reinilde Van Moer, over het voorstel van resolutie (mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers c.s.) over de erkenning van de patiënten die lijden aan elektrohypersensitiviteit : nr. 1723/2.

namens de commissie voor de Sociale Zaken, door de heer Bruno Van Grootenbrulle, over het wetsvoorstel (de heer David Clarinval c.s.) tot wijziging van artikel 19*bis* van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders : nr. 2351/2.

namens de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt, door mevrouw Nahima Lanjri, over :

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en van de wet van 12 januari 2007 betreffende de opvang van asielzoekers en van bepaalde andere categorieën van vreemdelingen : nr. 2555/4.

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen : nr. 2556/3.

namens de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele instellingen, de Middenstand en de Landbouw, door mevrouw Ann Vanheste, over :

- het wetsontwerp houdende invoeging van Boek IV "Bescherming van de mededinging" en Boek V "De mededinging en de prijsevoluties" in het Wetboek van economisch recht en houdende invoeging van de definities eigen aan boek IV en boek V en van de rechtshandhabingsbepalingen eigen aan boek IV en aan boek V, in boeken I en XV van het Wetboek van economisch recht : n° 2591/3.

- het wetsontwerp houdende invoeging van de bepalingen die een aangelegenheid regelen als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet, in boek IV "Bescherming van de mededinging" en boek V "De mededinging en de prijsevoluties" van het Wetboek van economisch recht : nr. 2592/2.

namens de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen,

- door mevrouw Christiane Vienne, over het wetsontwerp houdende instemming met de Akkoorden in het kader van Artikel XXI van de GATS met Agentinië, Australië, Brazilië, Canada,

territoire douanier distinct de Taïwan, Penghu, Kinmen et Matsu (Taipei chinois), la Colombie, Cuba, l'Equateur, Hong Kong (Chine), l'Inde, le Japon, la République de Corée, la Nouvelle-Zélande, les Philippines, la Suisse et les Etats-Unis d'Amérique concernant les ajustements compensatoires nécessaires à la suite de l'adhésion de la République tchèque, de la République d'Estonie, de la République de Chypre, de la République de Lettonie, de la République de Lituanie, de la République de Hongrie, de la République de Malte, de la République d'Autriche, de la République de Pologne, de la République de Slovénie, de la République slovaque, de la République de Finlande et du Royaume de Suède à l'Union européenne (transmis par le Sénat) : n° 2615/2.

- par M. Dirk Van der Maelen, sur le projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et la République d'Albanie sur le transfèrement des personnes condamnées, signé à Bruxelles le 29 juillet 2010 (transmis par le Sénat) : n° 2616/2.

- par Mme Corinne De Permentier, sur le projet de loi portant assentiment à la Convention internationale de 2004 pour le contrôle et la gestion des eaux de ballast et sédiments des navires, faite à Londres le 13 février 2004 (transmis par le Sénat) : n° 2617/2.

- par M. Herman De Croo, sur le projet de loi portant assentiment au Traité relatif à l'établissement du Bloc d'espace aérien fonctionnel "Europe Central" entre la République fédérale d'Allemagne, le Royaume de Belgique, la République française, le Grand-Duché de Luxembourg, le Royaume des Pays-Bas et la Confédération suisse, fait à Bruxelles le 2 décembre 2010 (transmis par le Sénat) : n° 2618/2.

au nom de la commission spéciale "Climat et Développement durable", par M. Bruno Tuybens, sur l'échange de vues sur la vision à long terme en matière de développement durable : n° 2668/1.

China, het afzonderlijk douanegebied van Taiwan, Penghu, Kinmen en Matsu (Chinees Taipei), Colombia, Cuba, Ecuador, Hongkong (China), India, Japan, de Republiek Korea, Nieuw-Zeeland, de Filipijnen, Zwitserland en de Verenigde Staten van Amerika over de compenserende aanpassingen die noodzakelijk zijn als gevolg van de toetreding van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië, de Slowaakse Republiek, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie (overgezonden door de Senaat) : nr. 2615/2.

- door de heer Dirk Van der Maelen, over het wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Albanië inzake de overbrenging van gevonnen personen, ondertekend te Brussel op 29 juli 2010 (overgezonden door de Senaat) : nr. 2616/2.

- door mevrouw Corinne De Permentier, over het wetsontwerp houdende instemming met het Internationaal Verdrag van 2004 voor de controle en het beheer van ballastwater en sedimenten van schepen, gedaan te Londen op 13 februari 2004 (overgezonden door de Senaat) : nr. 2617/2.

- door de heer Herman De Croo, over het wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag betreffende de oprichting van het Functioneel Luchtruimblok "Europe Central" tussen de Bondsrepubliek Duitsland, het Koninkrijk België, de Republiek Frankrijk, het Groothertogdom Luxemburg, het Koninkrijk der Nederlanden en de Zwitserse Bondsstaat, gedaan te Brussel op 2 december 2010 (overgezonden door de Senaat) : nr. 2618/2.

namens de bijzondere commissie "Klimaat en Duurzame Ontwikkeling", door de heer Bruno Tuybens, over de gedachtewisseling over langetermijnvisie inzake duurzame ontwikkeling : nr. 2668/1.

## Propositions

### Autorisation d'impression

1. Proposition de loi (M. Olivier Maingain et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992, concernant les intérêts notionnels, n° 2662/1.

2. Proposition de résolution (MM. Olivier Maingain, Damien Thiéry et Bernard Clerfayt) visant à lancer une concertation avec les partenaires sociaux en vue de permettre

## Voorstellen

### Toelating tot drukken

1. Wetsvoorstel (de heer Olivier Maingain c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, wat de notionele intrestaftrek betreft, nr. 2662/1.

2. Voorstel van resolutie (de heren Olivier Maingain, Damien Thiéry en Bernard Clerfayt) betreffende het opstarten van overleg met de sociale partners om de arbeidsduur aan de

l'adaptation du temps de travail à l'activité des entreprises, n° 2663/1.

3. Proposition de résolution (MM. Olivier Maingain, Damien Thiéry et Bernard Clerfayt) relative au soutien à la création et à la transmission de PME, n° 2664/1.

4. Proposition de résolution (Mme Maya Detiège et consorts) visant l'amélioration de l'éducation et de la détection précoce des cancers cutanés afin de stopper leur progression constante et rapide, n° 2665/1.

5. Proposition de loi (M. Olivier Maingain et consorts) modifiant le titre préliminaire du Code d'instruction criminelle ainsi que le Code judiciaire, concernant l'égalité des parties au procès pénal, n° 2666/1.

6. Proposition de loi (Mme Valérie Warzée-Caverenne et consorts) modifiant l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, concernant les prestations ALE relatives à l'accompagnement des enfants, n° 2667/1.

7. Proposition de loi (Mme Carina Van Cauter) modifiant la loi du 8 août 1997 sur les faillites, n° 2669/1.

8. Proposition de loi (Mme Carina Van Cauter) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la répartition de la charge de travail entre les différentes juridictions, n° 2670/1.

9. Proposition de loi (Mme Carina Van Cauter) modifiant la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive, n° 2671/1.

10. Proposition de loi (M. Olivier Destrebecq et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992, concernant l'extension du tax shelter, n° 2674/1.

activiteit van de ondernemingen te kunnen aanpassen, nr. 2663/1.

3. Voorstel van resolutie (de heren Olivier Maingain, Damien Thiéry en Bernard Clerfayt) over de ondersteuning van de oprichting en overdracht van kmo's, nr. 2664/1.

4. Voorstel van resolutie (mevrouw Maya Detiège c.s.) betreffende een betere educatie in verband met en de vroegtijdige opsporing van huidkankers teneinde de gestage en snelle progressie daarvan te stoppen, nr. 2665/1.

5. Wetsvoorstel (de heer Olivier Maingain c.s.) tot wijziging van de voorafgaande titel van het Wetboek van strafvordering alsook van het Gerechtelijk Wetboek, betreffende de gelijkheid van de partijen tijdens het strafproces, nr. 2666/1.

6. Wetsvoorstel (mevrouw Valérie Warzée-Caverenne c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, betreffende de PWA-prestaties voor de begeleiding van kinderen, nr. 2667/1.

7. Wetsvoorstel (mevrouw Carina Van Cauter) tot wijziging van de faillissementswet van 8 augustus 1997, nr. 2669/1.

8. Wetsvoorstel (mevrouw Carina Van Cauter) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat betreft de verdeling van de werklust tussen de verschillende rechtscolleges, nr. 2670/1.

9. Wetsvoorstel (mevrouw Carina Van Cauter) tot wijziging van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis, nr. 2671/1.

10. Wetsvoorstel (de heer Olivier Destrebecq c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde de tax shelter-regeling uit te breiden, nr. 2674/1.

### Prises en considération

1. Proposition de résolution (M. Mohammed Jabour et consorts) relative au processus de paix au Proche-Orient et à la libération des prisonniers politiques palestiniens, n° 2632/1.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

2. Proposition de loi (M. Yvan Mayeur) modifiant la loi du 26 mai 2002 relative au droit à l'intégration sociale, n° 2637/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

3. Proposition de loi (M. Thierry Giet et Mme Özlem Özen) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la suppression de la condition d'ancienneté requise auprès de la même juridiction pour la désignation de magistrats à certains mandats adjoints, n° 2638/1.

### Inoverwegingen

1. Voorstel van resolutie (de heer Mohammed Jabour c.s.) over het vredesproces in het Midden-Oosten en de vrijlating van de Palestijnse politieke gevangenen, nr. 2632/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

2. Wetsvoorstel (de heer Yvan Mayeur) tot wijziging van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie, nr. 2637/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

3. Wetsvoorstel (de heer Thierry Giet en mevrouw Özlem Özen) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, houdende afschaffing van de vereiste waaraan magistraten qua anciënniteit bij een rechtscollege moeten voldoen om te kunnen worden aangewezen voor sommige adjunct-mandaten bij datzelfde college, nr. 2638/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

4. Proposition de résolution (M. Peter Dedecker et consorts) relative à la sécurisation des supports électroniques de données, n° 2639/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

5. Proposition de résolution (M. Patrick Moriau et consorts) relative au droit universel de l'eau, n° 2642/1.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

6. Proposition de loi (MM. Luk Van Biesen, Willem-Frederik Schiltz et Herman De Croo) insérant dans le Code des impôts sur les revenus 1992 des dispositions prévoyant l'immunisation, au titre de revenus exonérés, des investissements réalisés dans l'industrie de la mode, n° 2647/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

7. Proposition de résolution (M. Gerolf Annemans et consorts) appelant à l'élaboration d'une nouvelle loi spéciale en vue de faire de Bruxelles une ville-région, et ce, dans la perspective de son avenir de capitale bilingue de la Flandre, n° 2649/1.

*Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions*

8. Proposition de résolution (MM. Olivier Maingain, Damien Thiéry et Bernard Clerfayt) relative à la création d'un statut de candidat indépendant, n° 2650/1.

*Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

9. Proposition de loi (MM. Olivier Maingain, Damien Thiéry et Bernard Clerfayt) visant à augmenter la quotité du revenu exemptée d'impôt, n° 2651/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

10. Proposition (M. Gerolf Annemans et consorts) visant à instituer une commission d'enquête parlementaire chargée d'examiner les cas dans lesquels le Service de la Sûreté de l'Etat surveille des hommes ou femmes politiques élus, n° 2652/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

11. Proposition de loi (M. Laurent Devin et consorts) modifiant la loi du 26 avril 2002 relative aux éléments essentiels du statut des membres du personnel des services de police et portant diverses autres dispositions relatives aux services de police, n° 2653/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des**Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

4. Voorstel van resolutie (de heer Peter Dedecker c.s.) met betrekking tot de bescherming van elektronische gegevensdragers, nr. 2639/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

5. Voorstel van resolutie (de heer Patrick Moriau c.s.) over het universele recht op water, nr. 2642/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

6. Wetsvoorstel (de heren Luk Van Biesen, Willem-Frederik Schiltz en Herman De Croo) tot invoeging in het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 van investeringen in de mode-industrie als vrijgestelde inkomsten, nr. 2647/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

7. Voorstel van resolutie (de heer Gerolf Annemans c.s.) met het oog op de totstandkoming van een nieuwe bijzondere wet teneinde Brussel om te vormen tot een stadsgewest en dit in het perspectief van haar toekomst als tweetalige hoofdstad van Vlaanderen, nr. 2649/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen*

8. Voorstel van resolutie (de heren Olivier Maingain, Damien Thiéry en Bernard Clerfayt) betreffende de instelling van een status van kandidaat-zelfstandige, nr. 2650/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

9. Wetsvoorstel (de heren Olivier Maingain, Damien Thiéry en Bernard Clerfayt) tot verhoging van de belastingvrije som, nr. 2651/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

10. Voorstel (de heer Gerolf Annemans c.s.) tot oprichting van een parlementaire onderzoekscommissie belast met het onderzoek naar de gevallen waarin de dienst Veiligheid van de Staat verkozen politici schaduw, nr. 2652/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

11. Wetsvoorstel (de heer Laurent Devin c.s.) tot wijziging van de wet van 26 april 2002 houdende de essentiële elementen van het statuut van de personeelsleden van de politiediensten en houdende diverse andere bepalingen met betrekking tot de politiediensten, nr. 2653/1.

*Verzonden naar de commissie voor de*

*Affaires générales et de la Fonction publique*

12. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées, concernant la suppression de la retenue de l'allocation d'intégration en cas de séjour en institution, n° 2654/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

13. Proposition de loi (MM. Olivier Maingain, Damien Thiéry et Bernard Clerfayt) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992, visant à encourager les apports en capitaux dans les sociétés, n° 2656/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

14. Proposition de résolution (Mmes Valérie Warzée-Caverenne et Marie-Martine Schyns) relative à l'identification et l'enregistrement des chiens, n° 2657/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

15. Proposition de loi (M. Olivier Destrebecq et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992, concernant l'extension du tax shelter, n° 2674/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

*Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

12. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap, teneinde de inhouding van de integratietegemoetkoming bij verblijf in een instelling af te schaffen, nr. 2654/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

13. Wetsvoorstel (de heren Olivier Maingain, Damien Thiéry en Bernard Clerfayt) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde kapitaalbreng in de vennootschappen aan te moedigen, nr. 2656/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

14. Voorstel van resolutie (de dames Valérie Warzée-Caverenne en Marie-Martine Schyns) over de identificatie en de registratie van honden, nr. 2657/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

15. Wetsvoorstel (de heer Olivier Destrebecq c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde de tax shelter-regeling uit te breiden, nr. 2674/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

## SENAT

## SENAAT

## Projet adopté

## Aangenomen ontwerp

Par message du 21 février 2013, le Sénat fait connaître qu'il a adopté en séance de cette date, le projet de loi modifiant la loi du 22 avril 1999 relative aux professions comptables et fiscales (II) (n° 2478/4).

*Pour information*

Bij brief van 21 februari 2013 meldt de Senaat dat hij in vergadering van die datum, het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 22 april 1999 betreffende de boekhoudkundige en fiscale beroepen (II) (nr. 2478/4) heeft aangenomen.

*Ter kennisgeving*

## COUR CONSTITUTIONNELLE

## GRONDWETTELIJK HOF

## Questions préjudicielles

## Prejudiciële vragen

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les questions préjudicielles concernant l'article 33bis, § 2, 5°, alinéa 2, du décret de la Région flamande du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais, posées par la cour d'appel de Bruxelles.

(n° du rôle : 5562)

- la question préjudicielle concernant l'article 42,

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 33bis, § 2, 5°, tweede lid, van het decreet van het Vlaamse Gewest van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen, gesteld door het hof van beroep te Brussel.

(rolnummer : 5562)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 42, § 3,

§ 3, alinéa 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, posée par la cour d'appel de Bruxelles.

(n° du rôle : 5563)

- la question préjudicielle concernant l'article 318, § 2, du Code civil, posée par le tribunal de première instance d'Anvers.

(n° du rôle : 5565)

- la question préjudicielle concernant l'article 1053, alinéa 2, du Code judiciaire, posée par la cour du travail de Bruxelles.

(n° du rôle : 5566)

*Pour information*

tweede lid, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, gesteld door het hof van beroep te Brussel.

(rolnummer : 5563)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 318, § 2, van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen.

(rolnummer : 5565)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 1053, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door het arbedishof te Brussel.

(rolnummer : 5566)

*Ter kennisgeving*

## GOUVERNEMENT

### Projets de loi

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- le projet de loi de mise en conformité à la Convention internationale pour la répression des actes de terrorisme nucléaire, ouverte à la signature à New York, le 14 septembre 2005 et à l'amendement à la Convention sur la protection physique des matières nucléaires, signé à Vienne le 8 juillet 2005 (n° 2672/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

*Renvoi à la commission de la Justice*

- le projet de loi modifiant le Code Civil, le Code pénal, le Code judiciaire, la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et la loi du 31 décembre 1851 sur les consulats et la juridiction consulaire, en vue de la lutte contre les mariages de complaisance et les cohabitations légales de complaisance (n° 2673/1) (matière visée à l'article 77 et à l'article 78 de la Constitution)

En application de l'article 74, 4, d, du Règlement, ce projet de loi a été renvoyé avec voix délibérative aux commissions compétentes suivantes :

- commission de la Justice :

*Art. n<sup>os</sup> 1 à 15 et 22*

- commission des Relations extérieures :

*Art. n° 16*

- commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique :

*Art. n<sup>os</sup> 17 à 21*

## REGERING

### Wetsontwerpen

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

- het wetsontwerp houdende overeenstemming met het Internationaal Verdrag betreffende de bestrijding van daden van nucleair terrorisme, opengesteld voor ondertekening te New York op 14 september 2005 en met de wijziging van het Verdrag inzake externe beveiliging van kernmateriaal, ondertekend te Wenen op 8 juli 2005 (nr. 2672/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

- het wetsontwerp tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek, het Strafwetboek, het Gerechtelijk Wetboek, de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en de wet van 31 december 1851 betreffende de consulaten en de consulaire rechtsmacht, met het oog op de strijd tegen de schijnhuwelijken en de schijnwettelijke samenwoningen (nr. 2673/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 en artikel 78 van de Grondwet)

Met toepassing van artikel 74, 4, d, van het Reglement werd dit wetsontwerp met stemrecht naar de volgende bevoegde commissies verzonden :

- commissie voor de Justitie :

*Art. nrs 1 tot 15 en 22*

- commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen :

*Art. nr. 16*

- commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt :

*Art. nrs 17 tot 21*

## Communication

## Mededeling

Par lettre du 21 février 2013, le secrétaire d'Etat aux Affaires sociales, aux Familles et aux Personnes handicapées, chargé des Risques professionnels, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et secrétaire d'Etat à la Politique scientifique, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, transmet le rapport final "Optimisation du centre d'appel de la Direction générale Personnes handicapées".

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

Bij brief van 21 februari 2013 zendt de staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen en Personen met een handicap, belast met Beroepsrisico's, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, het eindrapport "Optimalisering van het call center van de Directie-generaal Personen met een handicap".

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

## Budget - Redistribution d'allocations de base

## Begroting - Herverdeling van basisallocaties

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le ministre du Budget et de la Simplification administrative transmet :

- Par lettre du 18 février 2013, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Intérieur pour l'année budgétaire 2012.

- Par lettre du 19 février 2013, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2012.

- Par lettre du 19 février 2013, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Sécurité sociale pour l'année budgétaire 2012.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de minister van Begroting en Administratieve Vereenvoudiging :

- Bij brief van 18 februari 2013, twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2012 betreffende de FOD Binnenlandse Zaken.

- Bij brief van 19 februari 2013, twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2012 betreffende de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

- Bij brief van 19 februari 2013, een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2012 betreffende de FOD Sociale Zekerheid.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

## DIVERS

## VARIA

## Commission de Modernisation de l'Ordre judiciaire

## Commissie voor de Modernisering van de Rechterlijke Orde

Par lettre du 20 février 2013, le président ff de la Commission de Modernisation de l'Ordre judiciaire transmet le rapport "Réforme de l'Ordre judiciaire : Vers une structuration des conclusions ?".

*Renvoi à la commission de la Justice*

Bij brief van 20 februari 2013 zendt de wnd voorzitter van de Commissie voor de Modernisering van de Rechterlijke Orde het verslag "Hervorming Rechterlijke Orde : naar een structurering van de conclusies ?".

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*